

Velvyslanectví České republiky v Libyi
T. I. C.

Tripolis 11.3.2007
Č.j. 1414/2007

Ministerstvo zahraničních věcí ČR
ODEV, OAZI, BVA, VRSEK

MPaO 07000, 07100, 07200, 07210, 07300,
MPaO – email: lorenz@mpo.cz, zemanj@mpo.cz, herceg@mpo.cz, odesláno

SČC - email: info@czech.cz - odesláno,
HK ČR - email: laczo@komora.cz - odesláno, fullsack@komora.cz - odesláno, zoul@komora.cz - odesláno, voles@komora.cz - odesláno,
ČAOK - email: caok@czaok.cz - odesláno,
SPD - email: zfilla@sper.cz - odesláno, dkuchtova@sprcz - odesláno,
Czechtrade - email: zdenek.kocarek@czechtrade.cz odesláno, vladimir.tesarek@czechtrade.cz - odesláno, profousova@czechtrade.cz - odesláno,
PP Agency – email: kontakt@ppagency.cz - odesláno,
Businessinfo - email: redakce@businessinfo.cz - odesláno,
Umístěno na: www.mzv.cz/tripoli

Věc: Ekonomické zpravodajství č. 05/2007

Výstavní akce v Libyi v roce 2007

Mimo **Mezinárodního tripolského veletrhu**, který je státní záležitostí a koná se pravidelně každý rok ve dnech 2.-12.4. (od roku 2005 s oficiální účastí ČR), nebyly specializované veletrhy a výstavy v Libyi v minulosti možné. Výjimkou byl od r. 1999 každoročně pořádaný veletrh italského zboží Ital Expo Libya a některé menší výstavy pořádané regionálními obchodními komorami.

Od roku 2004 začaly pořádat výstavy i soukromé firmy, většinou jde o firmy se zahraničním know-how. Vzhledem k tomu, že se tyto firmy na trhu teprve etablojí, jejich akce jsou zatím více či méně úspěšné a až na níže uvedené výjimky nemají zaběhnutý pořádek. Mezi firmami probíhá tvrdý konkurenční boj, chybí koordinace, což má někdy za následek náhlé rušení dlouho avizovaných a v minulosti i úspěšných akcí z důvodu „neočekávaného“ souběhu několika výstav stejného či podobného zaměření.

WAHAexpo www.wahaexpo.com je libyjská společnost založená v roce 1992, která se za poslední dvě dekády etablovala jako jedna z vedoucích firem poskytujících obchodní služby organizacím, organizování konferencí a veletrhů v Libyi. WAHAexpo úzce spolupracuje s mnoha vládními institucemi a má plnou podporu příslušných orgánů. Do organizování mezinárodních výstav se organizace zapojila ihned poté, co bylo umožněno pořádání těchto akcí (v roce 1998) a pravidelně pořádá významné akce jako **TAQNA** - veletrh telekomunikačních a informačních technologií, **TOG** – technologie pro těžbu a zpracování ropy a plynu, **ELTEX** – výstava o moderních způsobech výuky cizích jazyků, pořádaná ve spolupráci s British Council, **Libya Motor Show**, **AGROLIBYA** a další. V loňském roce firma zorganizovala první velkou mezinárodní výstavu letecké a zbrojní techniky v Libyi **LAVEX 2006**.

Další známou firmou je **ATEX (African Tigers Expo)** www.africantigers.com, která od roku 2004 každoročně organizuje úspěšný veletrh **Libya Build** (letos se bude konat již čtvrtý ročník v termínu 21.-24.5.2007) a nově pořádá i 1. mezinárodní výstavu nábytku a bytového designu – **INDOOR Expo 2007**, která se bude konat souběžně s Libya Build. Tento veletrh je co do velikosti zatím největším specializovaným veletrhem v zemi. Firma ATEX se postupně rozvíjí a kromě veletrhu Libya Build realizovala v minulém roce národní pavilóny USA, Japonska, Chorvatska a stánky rumunské, argentinské a běloruské ambasády. Dále technicky zajišťovala samostatné výstavy (The 3rd Libyan Dentists Exhibition, Turkish Export Fair 2006 a Libya Oil Show) . Na listopad letošního roku (26.-29.11.) chystá výstavu **B-TECH Libya 2007 - The 1st International Banking, Financial Sector & Investment Exhibition**, která bude první svého druhu.

International JERMA EXPO for Exhibitions and Conferences www.int-jerma.com využívá sice know-how z UK a má v plánu uspořádat v tomto roce 5 velkých akcí, ale organizace práce (jako téměř ve všech zdejších podnicích) je přesto ještě stále na nedostatečné úrovni.

Almutwaset Expo www.almutwasetexpo.com je další organizací zabývající se organizováním výstav a výstavbou stánků či celých expozic pro mezinárodní společnosti. Byla založena již v roce 1998, ale v současné době si dokázala „vybojovat na trhu“ organizování mezinárodních výstav v Libyi pouze menší podíl. V letošním roce pořádá pouze jednu větší mezinárodní akci – **Libya Food Expo** (28.-31.10.2007).

V únoru 2006 oznámila firma **Montgomery Libya Limited**, že chystá na prosinec 2006 (4.-7. 12.2006) grandiózní projekt veletrhů a konferencí s názvem **Project Libya**, který měl být zaměřen na nové projekty v oblasti energetiky (ropa, plyn, el. energie) a infrastruktury. Projekt měl v Libyi značnou „reklamu“ a všemožnou publicitu již dlouho předem, neboť byl pořádán ve spolupráci s Waatassem Charity Society, což je nadace vedená dcerou plk. Kaddáfího Dr. Aishou. Spojení výstavy s několika konferencemi o dalším rozvoji Libye, na kterých vystoupili významní odborníci ze zahraničí i přední představitelé libyjské státní správy, bylo přitažlivé zejména pro velké, bohaté a stabilní firmy, které se chtěly na tomto trhu náležitě „zviditelnit“. V Libyi neobvyklá cena vnitřního stánku ve výši 410 EUR/m² tomu odpovídala.

V roce 2004 se na trhu zavedla anglická firma **ITE Group Plc.**, která v roce 2004 uspořádala výstavy Libya Energy Week, Tripoli International Motor Show, Libya Health Care, Libya Fire, Safety & Security Exhibition, Libya Build, Libya Telecom a Libyan Transport Week. V těchto a dalších akcích (Libya Sports & Leisure, World Food Libya) hodlala pokračovat i v roce 2005 a 2006, nicméně v září 2005 bylo všech 10 plánovaných akcí překvapivě zrušeno, zatím bez náhradního termínu. Firma nadále existuje a v současné době se její činnost soustřeďuje hlavně na pořádání akcí ve státech bývalého SSSR. Informace o aktivitách firmy ITE jsou k dispozici na www.ite-exhibitions.com .

Níže je uveden seznam uskutečněných a plánovaných akcí v roce 2007. Seznam je zveřejněn i na webových stránkách ZÚ Tripolis www.mzv.cz/tripoli a bude ze strany OEÚ ZÚ průběžně aktualizován (jak bylo výše uvedeno, nelze vyloučit např. náhlé odvolání některých akcí).

Již uskutečněné akce:

Pakistan Single Country Exhibition
24.-26.1. 2007

Chystané akce:

36th Tripoli International Fair

2.-12.4. 2007

Zaměření: všeobecný veletrh

Místo: Tripolis, areál mezinárodního výstaviště

Cena: 95 USD/m² vnitřní plochy, 55 USD/m² venkovní otevřené plochy. 100% ceny musí být zaplacené předem nejpozději měsíc před zahájením.

Uzávěrka přihlášek: není stanoveno, uzávěrka inzerce v katalogu 1.3.2007

Další informace: uvedeny na www.tripolifair.org, např. cena za konferenční sál 1000 USD/den.

Organizátor: Tripoli International Fair (státní organizace), POBox: 891, Tripoli, Libya, tel: 00218-21-3332255/56/59, fax: 00218-21-4448385, 3330224, e-mail: info@tripolifair.org, www.tripolifair.org.

V roce 2005 se na tomto veletrhu uskutečnila historicky **první oficiální účast České republiky** podtržená souběžnou návštěvou náměstka ministra průmyslu a obchodu Martina Tlapy v Libyi (10.-14.4.2005), který slavnostně otevřel český pavilón. V roce 2006 se úspěšně uskutečnila druhá oficiální účast ČR (viz samostatná informace na www.mzv.cz/tripoli).

International Conference on Aeronautical Science and Air Transportation & International Exhibition on Laboratory & Training Equipments

23.-25.4. 2007

Zaměření: učební a tréninkové pomůcky pro letecký průmysl.

Místo: Tripolis, El Fateh University

Cena: 200 Euro/m² standardně vybaveného stánku (min. 9 m²).

Uzávěrka přihlášek: neuvedeno

Další informace: www.wahaexpo.com/learning/

Organizátor: WAHA export Co., Tripoli, Libya, P.O.BOX: 83433, tel: +218 21 3606082, Fax: +218 21 3619736, mob: +218 92 5090337, e-mail: afaf@wahaexpo.com, www.wahaexpo.com a Al Fateh University, Faculty of Engineering, Aeronautical Department, P.O.Box 13154 Tripoli, Libya, tel: +218 21 4628073, fax: +218 21 4628072, e-mail: info@icasat2007.com.ly

2nd Small and Medium Project Fair

1. - 4.5. 2007

Zaměření: vybavení malých a středních provozoven, zejména pro stavební, nápojářský, potravinářský, oděvní a obuvnický, dřevařský a nábytkářský, chemický a papírenský průmysl, strojní zařízení pro zdravotnictví, zpracování odpadů, turistiku a další.

Místo: Tripolis, areál Mezinárodního tripolského veletrhu

Cena: 180 USD/m² standardně vybaveného stánku, 90 USD/m² venkovní plochy.

Uzávěrka přihlášek: neuvedeno

Další informace: www.int-jerma.com

Organizátor: JERMA EXPO, Omar Muktar St. P.O.Box: 91320, Tripoli, Libya, tel: +218 21 3338736, fax: +218 21 3335828, mob: +218 91 2100490, e-mail: info.jerma@yahoo.com

TIFA 2007 - The 2nd TIF for advertising, printing&marketing

2.-5.5. 2007

Zaměření: propagace,

Místo: Tripolis, areál Mezinárodního tripolského veletrhu

Cena: 150 Euro/m² standardně vybaveného stánku (min. 9m²)

Uzávěrka přihlášek: neuvedeno

Další informace: www.tifa2007@wahaexpo.com

Organizátor: WAHA export Co., Tripoli, Libya, P.O.BOX: 83433, tel: +218 21 3606082, Fax: +218 21 3619736, mob: +218 92 5090337, e-mail: afaf@wahaexpo.com, www.wahaexpo.com

Libya Build 2007 - 4th International Building and Construction Expo Libya 21.-24.5.2007

Zaměření: stavební materiály, stavební mechanizace, zařízení na výrobu stavebních hmot

Místo: Tripolis, areál Mezinárodního tripolského veletrhu

Cena: 300 EUR/m² standardně vybaveného stánku, 270 EUR/m² vnitřní volné plochy, 70 EUR/m² venkovní plochy.

Uzávěrka přihlášek: 1. května 2007

Další informace: www.libyabuildexpo.com (včetně referencí z r. 2004 a 2005)

Organizátor: ATEX - African Tigers Expo, 12, Rafee str., Tripoli International Fair Shopping Centre, Tripoli, Libya, tel: 00218-21-3342193, fax: 00218-21-3338926, mobil: +218 91 2151097, 91-2180124, e-mail: info@africantigers.com , www.africantigers.com, www.atex.com.ly

**Indoor Expo 2007 – The 1st International Furniture & Interior Design Exhibition 2007
21. – 24.5. 2007**

Zaměření: bytový a kancelářský nábytek, bytová architektura a osvětlení je určen pro majitele domů, developery a obchodníky s nemovitostmi.

Místo: Tripolis, areál Mezinárodního tripolského veletrhu

Cena: 250 Euro/m² standardně vybaveného stánku, 225 Euro/m² vnitřní volné plochy, 70 Euro/m² venkovní plochy.

Uzávěrka přihlášek: 1. května 2007

Další informace: www.atex.com.ly

Organizátor: ATEX - African Tigers Expo, 12, Rafee str., Tripoli International Fair Shopping Centre, Tripoli, Libya, tel: 00218-21-3342193, fax: 00218-21-3338926, mobil: +218 91-2151097, +218 91-2180124, e-mail: info@africantigers.com , www.atex.com.ly

**TAQNYA 2007 3rd Annual Exhibiton for Telecommunication & Information_Technology
28.-31.5. 2007**

Zaměření: telekomunikace, výpočetní technika, informační systémy a řešení.

Místo: Tripolis areál Mezinárodního tripolského veletrhu

Cena: 250 EUR/m² standardně vybaveného stánku (podrobnosti uvedeny na www.texpo.ly), 100 EUR/m² venkovní plochy (méně než 50 m²), 75 Euro/m² (více jak 50 m²).

Uzávěrka přihlášek: neuváděno

Další informace: www.texpo.ly , včetně referencí z r. 2005, 2006 a seznamu vystavovatelů. V letech 2005 a 2006 měla výstava solidní úroveň.

Organizátor: General Post & Telecommunication Company, Mr. Rafik M. Et-Trabelsi
Tel: + 218 21 363 7022, Fax: +218 21 361 9093, tel/fax: 00218-21-3619097,
www.texpo.ly, e-mail: info@texpo.ly ,

AGROLIBYA 2007

25.-28.6. 2007

Zaměření: zemědělství, Agro-Business, drůbež a skot, rybářství a hydroponie, výroba potravin a balící technika, vodní zdroje a životní prostředí. Pouze pro odborníky. Organizováno pod záštitou ministerstva zemědělství a rybářství.

Místo: Dat El Imad Complex, Tripoli Libya

Cena: 240 Euro/m² standardně vybaveného stánku, 100 Euro/m² venkovní plochy.

Uzávěrka přihlášek: neuváděno

Další informace: www.agro-libya.com

Organizátor: WAHA export Co., Tripoli, Libya, P.O.BOX: 83433, tel: +218 21 3606082, Fax: +218 21 3619736, mob: +218 92 5090337, e-mail: afaf@wahaexpo.com, www.wahaexpo.com a BOI Paris, e-mail: boi@boi.fr, www.boi.fr

SECUREX The 1st safety and Security Fair**3.-6.7. 2007**

Zaměření: bezpečnostní systémy pro podniky, závody a domácnosti, poplachové a výstražné systémy, námořní záchranné zařízení, obranné systémy. Bezpečnostní systémy pro: letiště, olejářské a plynářské společnosti, silniční provoz, lodě, vědecké instituty, laboratoře a zařízení pro ochranu životního prostředí.

Místo: Tripolis, areál Mezinárodního tripolského veletrhu

Cena: USD/m² standardně vybaveného stánku, USD/m² venkovní plochy.

Uzávěrka přihlášek: neuváděno

Další informace: www.int-jerma.com

Organizátor: JERMA EXPO, Omar Mukhtar St. P.O.Box: 91320, Tripoli, Libya, tel: +218 21 3338736, fax: +218 21 3335828, mob: +218 91 2100490, e-mail: info.jerma@yahoo.com

Libya Food Expo**28.-31.10. 2007**

Zaměření: potraviny, zemědělská výroba. Jedná se o první mezinárodní potravinářskou výstavu v Libyi. Hlavní sponzor Coca-Cola Co. Libya.

Místo: Tripolis, areál Mezinárodního tripolského veletrhu

Cena: 220 Euro/m² standardně vybaveného stánku (min. 9m²), 180 Euro/m² vnitřní volné plochy (min 12 m²), 120Euro/m² venkovní plochy (min 18m²).

Uzávěrka přihlášek: 28.9. 2007

Další informace: www.libyafoodexpo.com, www.almutwasetexpo.com

Organizátor: Almutwaset Expo, Hay Demashque, . P.O.Box: 82262, Tripoli, Libya, tel: +218 21 4904490, mob: +218 91 213 2285, fax: +218 21 3613221, info@libyafoodexpo.com

B-Tech Libya 2007_ – The 1st International Banking, Financial Sector & Investment Exhibition**26. - 29.11. 2007**

Zaměření: zařízení a technologie pro finanční instituce, bezpečnostní systémy bank, software pro finanční instituce.

Místo: Tripolis, areál Mezinárodního tripolského veletrhu

Cena: 340 Euro/m² standardně vybaveného stánku, 300 Euro/m² vnitřní volné plochy

Uzávěrka přihlášek: neuváděno

Další informace: www.atex.com.ly

Organizátor: ATEX - African Tigers Expo, 12, Rafee str., Tripoli International Fair Shopping Centre, Tripoli, Libya, tel: 00218-21-3342193, fax: 00218-21-3338926, mobil: +218 91-2151097, +218 91-2180124, e-mail: info@africantigers.com , www.atex.com.ly

AGREX 2007 The 2nd Agricultural Fair**27.-30.11. 2007**

Zaměření: zařízení pro: zemědělskou produkci, zavlažování, vrtání studní, živočišnou výrobu. Veterinární medicína, vakcinace, hnojiva, insekticidy, potravinářské zařízení a potraviny.

Místo: Tripolis, areál Mezinárodního tripolského veletrhu

Cena: 165 USD/m² standardně vybaveného stánku, 85 USD/m² venkovní plochy.

Uzávěrka přihlášek: neuváděno

Další informace: www.int-jerma.com

Organizátor: JERMA EXPO, Omar Mukhtar St. P.O.Box: 91320, Tripoli, Libya, tel: +218 21 3338736, fax: +218 21 3335828, mob: +218 91 2100490, e-mail: info.jerma@yahoo.com

Vypracoval: Ing. Karel Babor - obchodní rada
Schválil: Ing. Dušan Štrauch, CSc. – velvyslanec

Zdroj: Internet a místní organizace zajišťující výstavní akce